

VLAAMSE RAAD

ZITTING 1990-1991

21 NOVEMBER 1990

ONTWERP VAN DECREET

houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap
voor het begrotingsjaar 1991

VERSLAG

namens de Commissie voor Buitenlandse en Externe Aangelegenheden
uitgebracht door de heer J. De Bremaeker
aan de Commissie voor Financiën en Begroting

Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer E. Bockstal.

Vaste Zeden : de heren E. Bockstal, S. De Clerck, mevrouw M.P. Kestelijn-Sierens, de heren H. Suykerbuyk, R. Uyttendaele, H. Van Wambeke ;

de heer J. De Bremaeker, mevrouw M. De Meyer, mevrouw O. Lefeber, de heer D. Van der Maelen ;

de heren A. Kempinaire, M. Mahieu, G. Sprockeels ;

de heren W. Luyten, P. Van Grembergen.

Plaatsvervangers :

de heren Jos Bosmans, A. Bourgeois, F. Cauwenberghs, L. Kelchtermans, C. Moors, G. Verhaegen ;

de heren E. Baldewijns, W. Content, J. Dufaux, J. Van der Sande ;

de heren R. Daems, M. Decoster, H. De Croo ;

de heren H. Candries, J. Caudron.

Zie :

8 (1989-1990)

— Nr. 1 : Ontwerp van decreet + Bijlagen

— Nrs. 2 en 3 : Amendementen

6 (1989-1990)

— Nr. 1 : Toelichtingen

INHOUD

	Blz.
A. Algemene bespreking	
1. Inleidende uiteenzetting van de Gemeenschapsmi- nister	3
2. Bespreking	6
B. Artikelsgewijze bespreking	11
C. Stemmingen	11
Bijlagen	13

DAMES EN HEREN,

De Commissie voor Buitenlandse en Externe Aangelegenheden heeft de haar toebedeelde decreetsartikelen en programma's van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1991, in haar vergadering van 14 november jongstleden, besproken en aangenomen.

A. ALGEMENE BESPREKING**1. Inleidende uiteenzetting van de heer Geens, Voorzitter van de Vlaamse Executieve, Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting**

De heer G. Geens, Voorzitter van de Vlaamse Executieve, Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, tevens bevoegd voor de Externe Betrekkingen, geeft een algemene toelichting bij de begroting 1991, inzake de Buitenlandse en Externe Aangelegenheden.

Hij stelt dat de begroting 1991 inzake Buitenlandse en Externe betrekkingen dient te worden gelezen in samenhang met het globale concept inzake buitenlandse betrekkingen. Hij verwijst naar zijn beleidsnota dd. 19 april 1989, nota die reeds werd besproken. Via de bespreking van vijf beleidsbrieven van alle Gemeenschapsministers die voor een stuk internationaal beleid verantwoordelijk zijn, werden het algemeen concept en de concrete invulling van het beleid in juni jongstleden grondig doorgenomen.

Vervolgens overloopt de Voorzitter van de Vlaamse Executieve deze begroting voor het begrotingsjaar 1991, en geeft commentaar bij sectie 18 — Algemene Externe Betrekkingen.

Het betreft hier een uitgave van 486 miljoen frank, uitgesplitst over verschillende posten. Belangrijkste is de voorafname — ten gevolge van de beslissing van de Vlaamse Executieve van 4 april 1990 — van een budget voor de promotie van de Stad Antwerpen als Europese culturele hoofdstad 1993. Deze uitgaven worden gespreid over drie begrotingsjaren. De belangrijkste investeringen betreffen het Hessenhuis, de Bourlaschouwburg en de Stadsfeestzaal op de Meir te Antwerpen.

Er is eveneens een krediet voorzien voor de deelname van de Vlaamse Gemeenschap aan de Expo '92 in Sevilla. Te dien einde is een protocol afgesloten en ondertekend ter regeling van de multi-culturele en multi-communautaire aspecten van deze deelname.

Wat de organieke kredieten betreft voor het Commissariaat-generaal voor de Internationale Samenwerking wijst de Gemeenschapsminister erop dat ongeveer een zelfde krediet als vorig jaar is voorzien, namelijk 298 miljoen frank.

Voor de deelname aan colloquia, tentoonstellingen, enzovoort en de Koningsfeesten, naar aanleiding van de zestigste verjaardag van Z.M. Koning Boudewijn, wordt eveneens een krediet in het vooruitzicht gesteld.

Voor het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse en de Duitstalige Gemeenschap is een krediet van 1,5 miljoen frank voorzien.

Inzake de samenwerking tussen de Vlaamse en de Franse Gemeenschap is er vooralsnog niets ingeschreven.

De Gemeenschapsminister merkt op dat er met de kredie-

ten voor het Commissariaat-generaal voor Internationale Samenwerking op een selectief doordachte en kritische wijze moet worden gewerkt.

Het horizontaal programma Externe Betrekkingen 1991 omvat alle initiatieven inzake het buitenlands beleid en betreffende de materies binnen de bevoegdheid van de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest (onder andere leefmilieu, cultuur, onderwijs, wetenschapsbeleid, inclusief bepaalde aspecten van de landbouw).

De krachtlijnen van dit beleid kunnen als volgt worden samengevat.

1. Dotatie Commissariaat-generaal voor Toerisme

Er dient vastgesteld dat uit de dotatie ten behoeve van het Commissariaat-generaal voor Toerisme ten belope van 360 miljoen frank ter bevordering van de culturele uitstraling in het buitenland onvoldoende wordt geput. Het toerisme heeft een belangrijke internationale en economische dimensie en de promotie en profilering van Vlaanderen als toeristische regio in het buitenland, met de nadruk op **kwaliteitsverbetering**, draagt in belangrijke mate bij tot de uitstraling van Vlaanderen in de wereld.

2. Internationale culturele betrekkingen

Er wordt gewezen op de uitvoering van de culturele akkoorden en vooral op de Nederlandse Taalunie als instrument van een intense en geprivilegieerde samenwerking met Nederland op de verschillende bevoegdheidsdomeinen van de Vlaamse Executieve.

De Vlaamse Gemeenschap treedt ook actief op bij alle internationale organisaties, onder meer bij UNESCO, OESO, Benelux en Raad van Europa. Volgend jaar zal in het bijzonder aandacht worden besteed aan de samenwerking met de Europese Gemeenschap, in de hoop dat deze ook zal uitgroeien tot een politieke Gemeenschap.

3. Buitenlandse Handel

Het beleidsdomein van de buitenlandse handel is in volle ontwikkeling, dit ten gevolge van de overgedragen bevoegdheden van de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel (BDBH).

De Gemeenschapsminister merkt op dat deze materie tot de bevoegdheid behoort van de heer N. De Batselier, Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie en dat deze problematiek reeds besproken werd in de Commissie voor Economie, Energie en Tewerkstelling.

4. Algemeen kader van het Vlaams buitenlands beleid

Inzake het institutionele kader van de externe betrekkingen zijn er nog een aantal knelpunten, onder meer het probleem van de verdragsrechtelijke bevoegdheden.

Zoals de bijzondere wet thans luidt, hebben de Gewesten geen internationale bevoegdheden ook al zijn zij exclusief bevoegd voor de gewestmateries.

De Gemeenschappen hebben nu het recht om internationale verdragen over de tot hun bevoegdheid behorende materies af te sluiten. Verslagen van de Gemengde Parlementaire Commissie voor de Hervorming der Instellingen, betekenen een belangrijke doorbraak in deze **bevoegdheidsproblematiek** ten aanzien van de Gewesten.

Deze conclusies moeten nu alleen nog doorgevoerd worden.

De definitieve regeling van de verdragssluitende bevoegdheid van de Gewesten zal zijn beslag krijgen in de derde fase van de Staatshervorming, eventueel via een adequate herschrijving van artikel 68 van de Grondwet.

5. Instrumenten van het Vlaams buitenlands beleid

Ter versterking van de Vlaamse aanwezigheid in het buitenland werd een Protocol afgesloten met de Minister van Buitenlandse Zaken en in bijkomende financiële middelen voorzien.

De Minister meent dat men best de bestaande **diplomatieke** en consulaire posten kan gebruiken.

Prioriteit geniet de uitbouw van de Vlaamse **belangenbehartiging** inzake Europese aangelegenheden, via een vertegenwoordiger bij de Europese Gemeenschap. Vele Europese regio's bezitten reeds een vertegenwoordiger bij de EG.

6. Relaties met Oost-Europa

De Gemeenschapsminister vraagt meer zorg en aandacht te besteden aan onze relaties met Oost-Europa, dat ontegensprekelijk in een felle stroomversnelling is beland. Een veelheid van autonome staten en regio's heeft zich ontwikkeld. Aan deze relaties dient prioriteit te worden gegeven.

Verder wijst de Gemeenschapsminister op het bestaan van een samenwerkingsakkoord inzake leefmilieu met Polen. Ook andere landen zoals Hongarije en Tsjechoslowakije mogen niet uit het oog worden verloren. Economische samenwerking is eveneens gewenst, eventueel via goed gerichte acties.

7. Samenwerkingsakkoorden met de Länder en Regio's

Vanuit het buitenland is er een groeiende vraag naar samenwerkingsverbanden op de meest diverse domeinen, onder andere culturele uitstraling, muziek, grafische kunsten, wetenschappelijk onderzoek.

Diverse samenwerkingsakkoorden werden reeds afgesloten met regio's die een zekere mate van autonomie bezitten, met name met de Canadese provincie **Alberta** (Canada) en Baden-Wurtemberg. Andere akkoorden zijn in de maak.

Ook inzake onderwijs wordt succesvol samengewerkt tussen onder meer diverse Duitse universiteiten (Heidelberg en Stuttgart) en Vlaamse universiteiten.

8. Samenwerking met Nederland

Speciale aandacht dient uit te gaan naar samenwerking met Nederland.

Inzake de samenwerking met Nederland verwijst de Gemeenschapsminister naar onder meer de Taalunie als belangrijk beleidsinstrument, naast het Cultureel Verdrag. De formeel uitgedrukte wil van de Nederlandse Regering tot samenwerking stemt hoopvol.

9. Samenwerking met Frans-Vlaanderen

Het openstellen van de Chunnel zal heel deze regio verder ontsluiten. Ook de Vlaamse aanwezigheid is hier vereist. De aanwezigheid werd geïnstitutionaliseerd via een overeenkomst Vlaanderen — Nord-Pas de Calais afgesloten te Rijsel in september jongstleden (zie bijlage 1).

10. Samenwerking met Suriname

Economische en culturele samenwerking is hier gewenst. Met dit land zijn we via onze taal nauw verbonden.

II. Deelname van vertegenwoordigers van de Gemeenschappen en de Gewesten aan de besluitvorming op Europees en internationaal niveau

De Gemeenschapsminister wijst op het delicate aspect van dit probleem. De structuren zijn ter zake nog steeds unitair.

België is lid van verschillende internationale organisaties, die aangelegenheden behandelen die tot de interne bevoegdheid van de Gemeenschappen en de Gewesten behoren. In deze organisaties is er alleen een Belgische vertegenwoordiging : België spreekt, onderhandelt en stemt, ook al betreft het aangelegenheden waarvoor intern de Gemeenschappen en de Gewesten bevoegd zijn.

Een permanent overleg met de Gemeenschappen en de Gewesten dient plaats te vinden over de instructies aan de nationale vertegenwoordigers. Elke mogelijkheid om de Gemeenschappen en de Gewesten te laten deel uitmaken van de Belgische delegaties dient te worden benut, ten einde de Gemeenschappen en de Gewesten toe te laten regionale standpunten te vertolken in de internationale en multilaterale organisaties.

Deze problematiek maakt thans het voorwerp uit van besprekingen in de Gemengde Parlementaire Commissie voor de Hervorming van de Instellingen en zal worden geregeld in de derde fase van de Staatshervorming.

12. Publikaties

Van „Flanders” worden momenteel 20.000 exemplaren verspreid.

De Gemeenschapsminister wijst in dit verband op het belang te kunnen beschikken over een doelmatig en gericht adressenbestand. De informatie over Vlaanderen moet doelgericht zijn. Samenwerking met Sabena bestaat reeds, via het inlassen van een speciale katern (GATT) in het drie-maandelijks Magazine van Sabena voorzien van een antwoordstrookje. Deze samenwerking is gericht op een internationaal milieu, waar men de belangstelling wil wekken voor Vlaanderen.

Er werden „fact-sheets” gemaakt in verband met de Staatshervorming.

Hij benadrukt verder dat wij geen kans mogen onberuht laten om de troef Brussel, als hoofdstad van Europa, op politiek, economisch en cultureel vlak uit te spelen. Hij stelt dat men geen Europa-vrees mag hebben en dat een defensieve opstelling in deze ongewenst is.

De Gemeenschapsminister besluit met te stellen dat het Vlaams buitenlands beleid daadwerkelijk wordt geconcretiseerd, en dit op alle domeinen waarbinnen de diverse Gemeenschapsministers verantwoordelijkheden dragen.

2. Bespreking

Algemeen

Een lid stelt vragen in verband met de hybride bevoegdheidsverdeling inzake het buitenlands beleid. Hij verwijst naar het antwoord van de Gemeenschapsminister op een

parlementaire vraag van Senator H. De **Belder**. Hetzelfde lid stelt dat er nood is aan een duidelijk vast omlind institutioneel kader.

De Gemeenschapsminister antwoordt hierop dat inzake de externe betrekkingen onze bevoegdheid zeer ruim is, maar dat de internationale verdragsbevoegdheid nog verder dient te worden geregeld.

Wat de samenwerkingsakkoorden tussen de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreft, herinnert de Gemeenschapsminister eraan dat men inzake de **samenwerkingsakkoorden** aangewezen is op de goodwill van de andere partner. Dit is onder meer het geval voor het **samenwerkingsakkoord** met de Franse Gemeenschap.

Er is ook het probleem van de instemming met de **verdragen** door alle betrokken parlementaire assemblées.

Hij voegt eraan toe dat wat het Handvest over de Rechten van het Kind betreft, dit Handvest nog niet door België werd geratificeerd, vermits het nog niet werd goedgekeurd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers. Wat dit punt betreft, merkt een lid nog op dat er inzake de instemming met de verdragen, geen rangorde is bepaald voor de parlementaire assemblées.

Vertegenwoordiging van de Vlaamse Gemeenschap op de conferentie van de parlementen van de Europese Gemeenschap (Staten-Generaal) van 27 tot 30 november 1990 te Rome

Verschillende leden stellen vragen in verband met de **impact** van de regio's op deze Conferentie.

In dit verband wijst een ander lid erop dat hieraan veel aandacht werd besteed in het verslag van de Conferentie van de Parlementen van de EG.

Nog een ander lid stelt dat er inzake de samenwerking van de Europese regio's nood is aan een institutioneel kader. Hij denkt hiervoor onder meer aan een „Senaat van de regio's”.

De Voorzitter van de Commissie stipt aan dat de Commissie een speciale vergadering aan de problematiek van de Regio's zal wijden.

Hij stelt voor om de bestaande structuur, met name de Associations des Régions **d'Europe** (ARE), zoveel mogelijk te integreren in de nieuwe Conferentie. Er dient gezocht naar een formule om buiten de regio's van de 12 lid-staten, ook andere regio's als waarnemer te laten deelnemen aan de werkzaamheden van de Conferentie.

De Gemeenschapsminister antwoordt op de door verschillende Commissieleden geformuleerde opmerkingen als volgt.

Inzake de Vlaamse vertegenwoordiging op de Conferenties van de Regio's, wijst hij erop dat de teksten, uitgewerkt op de vorige Conferenties, namelijk deze van Brussel en van Trente, gealigneerd waren op het Verdrag van Rome.

Verschillende visies omtrent een mogelijk institutioneel kader, onder meer een „Senaat van de Regio's” werden tijdens deze conferenties ontwikkeld. De Duitse tekst vermeldde een soort Wetgevende Kamer van de Regio's.

In vele lid-staten bestaan ook deelstaten. De staatssoevereiniteit wordt er gedeeld. De tekst van de Vlaamse Gemeenschap sprak over een raad van de Regio's die in welbepaalde gevallen verplicht diende te worden geconsulteerd. Het Europees Parlement zou op basis van de deelstaten worden

verkozen. Het begrip „Senaat van de Regio's” werd niet weerhouden en men prefereerde het begrip „Assemblée”, dit wil zeggen een vertegenwoordiging met wetgevende bevoegdheid.

De Gemeenschapsminister wijst op een eventueel dubbelgebruik met de ARE (Associations des Régions d'Europe). Ter zake wordt gezocht naar een vorm van samenwerking tussen de Conferentie van de Regio's en de ARE.

Samenwerkingsverbanden

Verschillende leden stellen vragen in verband met onze samenwerking met Frans-Vlaanderen (Nord Pas de Calais). Er zijn inderdaad een aantal bevoorrechte en bij prioriteit te benaderen landen of regio's. Rijnland-Westfalen en Frans-Vlaanderen (Nord) zijn typische voorbeelden.

Een lid vraagt naar de inhoud van de overeenkomst. De tekst van dit akkoord vindt men als bijlage 1.

Nog een ander lid meent dat deze gemeenschappelijke intentieverklaring dient opgevuld, en stelt dat hiervoor te weinig middelen voorzien zijn om deze relaties voldoende te activeren. Dit lid meent dat men de middelen selectief moet aanwenden en prioriteiten moet bepalen. Het „departement du Nord” verdient onze prioritaire aandacht, aldus het lid, omwille van zijn Vlaams bewustzijn en de toenemende vraag naar de kennis van het Nederlands in de handelsbetrekkingen en in de industrie.

Volgens dit lid wacht men blijkbaar op onze initiatieven.

Ook de Westduitse deelstaat Rijnland-Westfalen verdient onze volle aandacht omwille van de grote interesse voor het Nederlands.

Verschillende leden dringen aan op een overzicht van de reeds afgesloten Ententes, onder meer ook deze met de Canadese provincie **Alberta** (technologie-overeenkomst).

De lijst van de diverse overeenkomsten vindt men als bijlage 2 van het verslag.

De Minister deelt mee dat er reeds verschillende Ententes werden afgesloten, onder andere met Nord Pas-de-Calais (1990), **Alberta** (1990), Wurtemberg (1990) en Québec (1989). De samenwerking wordt voorbereid met **Rijnland-Westfalen**, **Provence-Rhône-Alpes**, het Graafschap Kent.

Taalunie en problemen in verband met taal

Een lid drukt er zijn bezorgdheid over uit dat het Nederlands in de 20e eeuw wel eens een minderheidstaal zou kunnen worden. Hij stelt vast dat in vele folders van door Europese organismen ingerichte Colloquia de gebruikte talen het Engels en het Frans zijn. Hij vraagt dat de Vlaamse Executieve op het internationale vlak aandacht aan dit probleem zouden besteden en het Nederlands zou geëerbiedigd worden. De Gemeenschapsminister antwoordt dat op de Inter-gouvernementale Conferentie van de Europese Ministers van Cultuur, het Nederlands weliswaar niet de voertaal was, maar dat de Vlaamse Gemeenschapsminister van Cultuur en zijn Nederlandse collega benadrukten dat de Nederlandse taal een volwaardige taal is en zeker geen minderheidstaal.

Samenwerkingsakkoord met de Franse Gemeenschap

Een lid vraagt naar de stand van zaken in de politieke en administratieve werkgroepen in verband met het **samenwerkingsakkoord** met de Franse Gemeenschap.

De Gemeenschapsminister stelt dat deze samenwerking moet gestoeld zijn op het respect voor ieders bevoegdheid, culturele eigenheid en integriteit. Vanuit de Franse Gemeenschap mogen geen maatregelen genomen worden die hieraan afbreuk zouden doen. Politieke gesprekken zijn nodig.

Samenwerkingsakkoord met Duitstalige gemeenschap

Een lid stelt dat hiervoor een krediet van 1,5 miljoen frank is voorzien, en vraagt welke de krachtlijnen ter zake zijn voor 1991. Deze krachtlijnen worden als bijlage 3 gevoegd.

Oprichting van een Vlaamse Unesco-commissie

Een lid informeert naar de voorbereiding van de oprichting van een Vlaamse Unesco-commissie.

De Gemeenschapsminister wijst erop dat enige knelpunten ter zake nog dienen opgelost. Hij antwoordt dat men werkt **aan** de tekst van een ontwerp-decreet. De Vlaamse Unesco-Commissie zou uit 10 à 12 leden bestaan.

Tentoonstelling Flandes Y America

Hetzelfde lid vraagt inlichtingen over het thema en de organisatie van deze grote tentoonstelling die in te Antwerpen zal worden gehouden.

De Gemeenschapsminister antwoordt dat de aanwezigheid van de Vlamingen in Zuid-Amerika belangrijk was en is, onder meer op het vlak van de grafische kunsten. Hij wijst erop dat de grote tentoonstelling over de Inca-beschaving een initiatief was van de Vlaamse Gemeenschap.

Magazine „Flanders”

Een lid wenst meer informatie over de kostprijs per nummer, de oplage, de gebruikte talen. Hij meent dat men inzake de verspreiding moet werken met een doelgericht adressenbestand. Verder vraagt hij of in het uitgavenpakket van het CGIS ook een uitgave van „Flanders” in de Spaanse taal kan worden voorzien.

Hetzelfde lid vraagt ook meer uitleg over de kredieten voorzien voor personeel, alsook een nadere toelichting over welke verenigingen en instellingen het gaat.

Teneinde de kostprijs van de brochure te drukken stelt een ander lid voor alleen de basisartikelen in verschillende talen te voorzien. In de brochure zou men een **antwoordstrook** invoegen.

De Gemeenschapsminister antwoordt op deze vragen als volgt.

Het Magazine „Flanders” verschijnt vier maal per jaar op 20.000 exemplaren. De totale kostprijs bedraagt 9 miljoen frank per jaar, wat neerkomt op een kostprijs van ongeveer 112 frank per nummer.

De auteurs van de artikelen werken soms bezoldigd, soms niet.

In maart 1991 zal een nieuwe geactualiseerde brochure met een basisdocumentatie over Vlaanderen verschijnen, in 7 talen (met inbegrip van het Italiaans, het Spaans en het Russisch).

Verdeling van de mandaten in de Raad van Bestuur van de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel (BDBH)

Een lid vraagt hoe het staat met de verdeling van het aantal mandaten in de Raad van Bestuur van de BDBH.

De Gemeenschapsminister antwoordt dat hij zich bewust is van de bestaande knelpunten.

De organisatie van de buitenlandse handel is een parallelle bevoegdheid van de Staat en de Gewesten, die deze beide op voet van gelijkheid zullen moeten uitoefenen, wat maximale kansen op samenwerking biedt.

De Gewesten moeten eveneens deelnemen aan het beleid, via de raden van bestuur. Binnen de BDBH dringt zich aldus een herstructurering op.

De Gemeenschapsminister deelt mede dat in de schoot van het Overlegcomité nationale Regering-Executieven een globaal concept werd uitgewerkt, met eerbiediging van de taalpariteit, over de verdeling van het aantal mandaten. Nieuwe structuren werden uitgetekend. De oprichting van de Vlaamse Dienst voor de Buitenlandse Handel behoort echter tot de bevoegdheid van Minister N. De Batselier, Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie.

Europese richtlijnen

De Commissievoorzitter vraagt een overzicht van de niet uitgevoerde richtlijnen.

De Gemeenschapsminister antwoordt hierop dat men de niet uitvoering van deze richtlijnen ten onrechte aan Vlaanderen aanwrijft. De meeste van deze richtlijnen werden — op een paar uitzonderingen na — omgezet in decreten en besluiten. Als men van de niet-uitgevoerde richtlijnen, die van Wallonië en Brussel van het totaal aftrekt, blijven er voor Vlaanderen niet zo veel niet-uitgevoerde richtlijnen over. Hij benadrukt vervolgens dat Brussel hier het grote knelpunt is. De toestand is langs Vlaamse kant omzeggens ongewijzigd sinds vorig jaar.

Een overzicht werd bij het vorige begrotingsverslag in bijlage II verstrekt.

Protocol in verband met attachés in het buitenland

De Commissievoorzitter vraagt of het niet wenselijk is dat er met het Ministerie van Buitenlandse Zaken en de Vlaamse Executieve een protocol zou gesloten worden in verband met de voorlichting met betrekking tot de federale structuur van de Belgische Staat. Hij stelt zich de vraag of de Belgische diplomatie wel voldoende doordrongen is van de gevolgen van het bestaan van een nieuwe federaal België.

Via tijdschriften (onder meer „Flanders”) zou de nieuwe federale structuur moeten worden bevorderd. Een protocol dringt zich, aldus nog de Voorzitter, op.

In dit verband merkt een ander lid nog op dat indertijd de verspreiding van een brochure in verband met de nieuwe staatsstructuur op de ambassades werd verboden.

De Gemeenschapsminister antwoordt dat de diplomaten er zich thans voldoende van bewust zijn dat ze een **multi-cultureel** land vertegenwoordigen.

B. ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Er zijn geen opmerkingen of vragen.

C. STEMMINGEN

Ter stemming gelegd worden de aan de Commissie toegevoegde decreetsartikelen en programma's eenparig aangenomen.

Met dezelfde eenparigheid stelt de Commissie de conformiteit vast tussen de administratieve begroting en de inhoud en de doelstellingen van de algemene uitgavenbegroting.

De Verslaggever,

J. DE BREMAEKER

De Voorzitter,

E. BOCKSTAL

BIJLAGEN

BIJLAGE 1

Gemeenschappelijke Intentieverklaring
van Nord/pas-de-Calais en Vlaanderen

Vlaanderen en Nord/Pas-de-Calais bevestigen opnieuw hun intentie de **Belgisch-Franse** vriendschapsbanden nauwer aan te halen en te concretiseren en de Europese integratie te bevorderen.

Zich op deze gemeenschappelijke intentie beroepend, komen zij overeen :

1. de bestaande contacten uit te breiden, nieuwe samenwerkingsmogelijkheden te onderzoeken en gemeenschappelijke projecten te ontwikkelen, bilateraal of met andere partners ;
2. de wederzijdse relaties uit te bouwen, met name op het gebied van de economische samenwerking, de overdracht van technologie, het onderzoek en de ontwikkeling, de ruimtelijke ordening, de infrastructuur, het leefmilieu, de cultuur, het toerisme, de opleiding, de permanente vorming, de gezondheid en het welzijn ;
3. de uitwisselingen in het kader van hun respectieve wetgevingen omtrent deze gebieden te organiseren en de autoriteiten en de belanghebbende collectiviteiten hiervan op de hoogte te houden ;
4. een gemengde coördinatiecommissie op te richten en deze te gelasten een permanent secretariaat in te stellen en te animeren, evenals de nodige werkgroepen voor de uitvoering van de gemeenschappelijke projecten.

Rijsel, 27 september 1990.

Gaston GEENS

Noël JOSEPHE

BIJLAGE 2

Ententes en samenwerkingsakkoorden

Volgende ententes en samenwerkingsakkoorden werden door Vlaanderen afgesloten :

1. **Quebec** (entente) : Brussel, 19 juni 1989 ;
2. **Baden-Württemberg** (gemeenschappelijke intentieverklaring) : Brussel, 30 mei 1990 ;
3. **Nord/Pas-de-Calais** (gemeenschappelijke intentieverklaring) : Rijsel, 27 september 1990 ;
4. **Alberta** (overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking) : Edmonton, 1 november 1990.

Onderhandelingen zijn aan de gang met :

1. **Nordrhein-Westfalen** ;
2. **Provence-Alpes-Côte d'Azur (PACA)**.

Mogelijke samenwerkingsvormen worden onderzocht met :

1. **Graafschap Kent (UK)** ;
 2. **Regio Strathclyde (UK)**.
-

BIJLAGE 3

Krachtdlijnen jaarprogramma 1991 van het Samenwerkingsakkoord
met de Duitstalige Gemeenschap (DG)

1. Sector Onderwijs

De Vlaamse Gemeenschap stelt ter beschikking

- 3 studiebeurzen hoger onderwijs (VG : ± 150.000 BF) ;
- 2 à 3 beurzen in het kader van het Erasmusprogramma.

De Vlaamse en Duitstalige Gemeenschap

- taalonderwijs met verblijf in DG van studenten en toekomstige leraars Duits (VG : ± 250.000 BF) ;
- schoolreizen (VG : ± 150.000 BF) ;
- uitnodigen van leerlingen van DG n.a.v. viering Koning Boudewijn.

II. Sector kunst

- VG biedt concert aan (VG : ☆ 60.000 BF) ;
- VG biedt vertoning recente Vlaamse film aan ;
- VG biedt pakket recente Vlaamse boeken aan ;
- VG biedt toneelopvoering aan (VG : ± 60.000 BF) ;
- VG informeert DG i.v.m. dienst School en Museum ;
- VG informeert DG i.v.m. kunstenaarsmonografieën ;
- VG informeert DG i.v.m. wedstrijden hedendaagse kunst ;
- VG informeert DG i.v.m. Musea in Vlaanderen en Brussel.

III. Sector sociaal-cultureel werk

- Alden-Biesen : ontmoetingsdagen Vl, D en Franstalige jongeren (VG : ± 115.000 BF) ;
 - VG nodigt 5 à 6 personen uit voor studiebezoek aan Vereniging van Vlaamse Jeugddiensten en Jeugdconsulenten (VG : ± 100.000 BF) ;
 - VG nodigt 5 personen uit voor studiebezoek aan Vlaamse voorzieningen voor culturele infrastructuur (VG : ± 75.000 BF) ;
 - 2 optredens kunstgroep INCAR (VG : ± 70.000 BF) ;
 - VG biedt integrale vergoeding verblijfskosten Duitse groepen en gezelschappen (VG : ± 50.000 BF) ;
 - Opdracht aan 5 Vlaamse leraars voor opleiding van bibliotheekpersoneel (na reorganisatie van het Duitse openbaar bibliotheekwerk) ;
 - uitwerking van deskundige op gebied van sport ;
 - thematentoonstelling monumenten en landschappen.
-

BIJLAGE 4

5 ll. Personeelskosten 137.900.000 frank

a) 511. Statutair en Contractueel Personeel 121.340.000 frank

b) 511.03 tot 08

Sociale dienst

Beroepsopleiding

Arbeidsongevallenverzekering

Internationale reis- en verblijfkosten

Verhuiskosten FIOC personeel en Gemeenschapsattachés 16.560.000 frank

Art. 532 (verenigingen en instellingen)

De rubriek 532 „Verenigingen en instellingen” (58.400.000) is onderverdeeld in 4 artikelen, nl.

- art. 532.01 : toelage aan verenigingen en instellingen, zetel in binnenland en/of buitenland (8.400.000).
- art. 532.02 : toelagen aan het Centrum van de Vlaamse Gemeenschap te Osaka (10.000.000).
- art. 532.03 : participatie in projecten (31.000.000).
- art. 532.04 : ondersteuning van de Attachés van de Vlaamse Gemeenschap (9.000.000).

De kredieten van deze vier artikelen zijn als volgt samengesteld :

- art. 532.01 :

De financieel belangrijkste toelagen zijn :

- Vlamingen in de Wereld : 1.900.000
- Den Blanckaert 500.000
- Vlaamse kring in Rome 150.000
- ANC 2.000.000
- Benego 2.000.000
- Centrum Ryckvelde 250.000
- FIHA 100.000

- art. 532.02 :

Op dit artikel is een toelage van 10.000.000 ingeschreven voor het Belgium Flanders Exchange Center te Osaka. Deze toelage heeft betrekking op enerzijds de functionele kosten en anderzijds de werkingskosten.

- art. 532.03 :

Dit krediet is opgesplitst in drie onderverdelingen

- participaties van projecten (5.000.000)

Het betreft de financiering van specifieke projecten en niet de jaarwerking. vb. inventarisatieproject van de vzw Vlamingen in de Wereld.

— ondersteuning van Koninklijke bezoeken en gemeenschappelijke initiatieven van de Vlaamse Regering (1.000.000).

- eigen projecten (25.000.000)

Dit krediet wordt integraal voorbehouden aan het project Flandes y America. Het CGIS organiseert in samenwerking met de KUL en de RUG begin 1992 een project over de bijdrage van Vlaanderen n.a.v. de 500-jarige ontdekking van Amerika. Een groot gedeelte van de organisatiekosten vallen ten laste van het begrotingsjaar 1991.

Voorlopig worden de kosten als volgt geraamd :

- voorbereidingskosten voor de catalogoog 2.000.000
- vervoer 6.200.000
- opbouw van de tentoonstelling 8.000.000

— publiciteit	5.600.000
— foto- en diamontage	1.000.000
— pedagogisch project	1.200.000
— secretariaatskosten	1.000.000
— art. 532.04	

Dit krediet is bestemd om aan de Attachés van de Vlaamse Gemeenschap de nodige ondersteuning te geven, zoals ondermeer het versturen van documentatie, materiaal en een eventuele participatie in hun projecten.

— Attaché te Osaka	2.000.000
— Attaché te Washington	2.000.000
— twee bijkomende Attachés	5.000.000
